



# **CONVENTION DE COOPERATION**

**ENTRE**

**L'UNIVERSITE LARBI BEN M'HIDI  
D'OUM EL BOUAGHI**

**ET**

**LA PEPINIERE D'ENTREPRISES  
D'OUM EL BOUAGHI**

## ENTRE LES SOUSSIGNES

**L'UNIVERSITE LARBI BEN M'HIDI D'OUM EL BOUAGHI (UOEB),**

Sise BP358 Oum El Bouaghi, 04000, Route de Constantine, représentée par sa Rectrice, Madame **HOBAR Farida**

D'une part,

ET



**LA PEPINIÈRE D'ENTREPRISES D'OUM EL BOUAGHI,**

Sise Cité El Mustakbel N°65 Ain Beida, Ain Beida, – Oum El Bouaghi 04200, représenté par son Directeur, Monsieur **CHERICHE Tayeb**

D'autre part,

Ci-après dénommés les parties,

**Il a été arrêté et convenu ce qui suit**

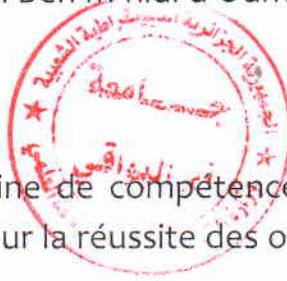
### Préambule

- Etant donné la volonté de l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi de s'ouvrir d'avantage à son milieu socio-économique,
- Etant donné la volonté de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi, de coopérer avec l'université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi,
- Etant donné les échanges d'idées et les volontés réciproques exprimées par les deux parties pour des échanges et de partenariat,
- Etant donné les capacités et les potentialités de formation et de recherche scientifique disponibles au sein de l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi.
- Etant donné les capacités et les potentialités de stage et de visites offertes par les unités de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi,
- Etant donné les volontés et orientations des diverses autorités pour impliquer d'avantage les Universités et autres Organismes de recherche dans le développement économique durable du pays,

Les responsables de l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi et ceux de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi, ont convenu et conclu cette convention de coopération.

## **Article 1 - Objet de la convention**

La présente convention a pour objet de définir les domaines et conditions de coopération et d'échanges entre l'Université Larbi Ben M'hidi d'Oum El Bouaghi et la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi.



## **Article 2 - Engagement**

Les deux (02) parties, chacune dans son domaine de compétence, s'accordent à déployer tous les moyens dont elles disposent pour la réussite des objectifs de cette convention.

## **Article 3 - Domaines d'échange et de coopération**

Les domaines d'échange et de coopération, exprimés dans cette convention, ne sont pas exhaustifs et peuvent s'élargir à d'autres actions en fonction de l'état d'avancement de la coopération et si le besoin s'en fait ressentir.

## **Article 4 - Obligations de l'Université**

- Après définition d'un commun accord des objectifs et des modalités pratiques, l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi s'engage à répondre favorablement à toute demande de recyclage du personnel de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi.
- L'Université s'engage aussi à mettre en place une formation Post Graduée Spécialisée si la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi exprime le besoin.
- Les contenus et modalités de formation seront définis d'un commun accord.
- Durant son séjour, à l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi, le personnel de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi est soumis à la discipline et au règlement intérieur et éventuellement en matière de secret professionnel.

## **Article 5 - Obligation de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi**

- Après définition d'un commun accord des objectifs et des modalités pratiques, la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi s'engage à répondre favorablement à toute demande de visite à la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi, exprimée par l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi.
- Après définition d'un commun accord des objectifs et des modalités pratiques, la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi s'engage à répondre favorablement à toute demande de stage au sein de ses unités, émanant de l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi.

- Durant les visites ou les stages, l'étudiant de l'Université Larbi Ben M'Hidi d'Oum El Bouaghi est soumis à la discipline et au règlement intérieur de la Pépinière d'Entreprises d'Oum El Bouaghi, notamment en ce qui concerne le secret professionnel.

## **Article 6 - Modification**

Toute modification de la présente convention est soumise à un accord mutuel entre les deux parties. La demande de modification est exprimée par écrit, appuyée par un exposé des motifs, par la partie requérante.

Toute modification acceptée par les deux parties fera l'objet d'un avenant conclu dans les mêmes conditions de forme que la présente, et sera considéré partie intégrante de la dite convention.

## **Article 7 - Résiliation**

Les deux parties se réservent le droit de résilier la présente convention à tout moment, moyennant un préavis d'un (01) mois adressé, par écrit.

## **Article 8 - Contestations Loi Applicable**

Tous les litiges et contestations pouvant survenir entre les deux parties quant à l'interprétation ou l'exécution de la présente convention seront réglés à l'amiable.

## **Article 9 - Devoir de réserve et confidentialité**

Chaque partie, en ce qui la concerne, est soumise au devoir de réserve concernant toute information à laquelle elle aurait pu accéder lors de la réalisation de cette convention.

## **Article 10 - Entrée en vigueur**

La présente convention entrera en vigueur et produira tous ses effets à compter de sa date de signature par les deux parties qui déclarent avoir pris connaissance du contenu de la convention.

Cette convention est établie en quatre (04) exemplaires originaux paraphés, deux (02) copies pour chaque partie.

Fait à Oum El Bouaghi le ..... 2016 جويلي 07

Pour l'Université  
d'Oum El Bouaghi  
La Rectrice

مدير الجامعة بالنيابة  
أ. د حميار فريدة



Pour la Pépinière d'Entreprises  
d'Oum El Bouaghi  
Le Directeur

